

YUKON

CANADA

WORKERS' COMPENSATION
HEALTH AND SAFETY
BOARD ORDER 2011/03

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to section 69 and section 101 of the *Workers' Compensation Act*, the board of directors orders as follows

1 The assessment rates per one hundred dollars of payroll set out in the attached Schedule are established for the period January 1, 2012 to December 31, 2012.

2 *Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2010/02* establishing the 2011 assessment rates is revoked.

3 This Order comes into force January 1, 2012.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this 14, October 2011.

YUKON

CANADA

ORDONNANCE 2011/03
DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ
ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

LOI SUR LES ACCIDENTS DU
TRAVAIL

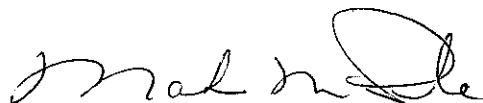
Conformément aux articles 69 et 101 de la *Loi sur les accidents du travail*, le conseil d'administration ordonne :

1 Sont établis les taux de cotisation, paraissant en annexe, pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale, pour la période allant du 1^{er} janvier 2012 au 31 décembre 2012.

2 L'*Ordonnance 2010/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail*, établissant les taux de cotisation pour l'année 2011, est abrogée.

3 La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 14 octobre 2011.



Chair/Président

SCHEDULE

ANNEXE

ASSESSMENT RATES

TAUX DE COTISATION

Resources and Transportation

Ressources et transport

Rate Group Low		2012	Groupement tarifaire — bas		2012
105	Farming, Trapping or Fishing	3.32	105	Élevage, piégeage et pêche	3,32
106	Gravel Crushing or Stockpiling	3.32	106	Concassage ou mise en dépôt de gravier	3,32
109	Mapping, Surveying or Prospecting	3.32	109	Cartographie, arpentage et prospection	3,32
110	Metal Mining	3.32	110	Exploitation de mines de métaux	3,32
116	Firefighting Services	3.32	116	Service de lutte contre les incendies	3,32
301	Air Services	3.32	301	Transport aérien	3,32
304	Bussing and Pilot Car Services	3.32	304	Transports publics et Service de voiture pilote	3,32
316	Outfitting	3.32	316	Pourvoiries	3,32
325	Adventure Tourism	3.32	325	Tourisme d'aventure	3,32
Rate Group Medium		2012	Groupement tarifaire — moyen		2012
103	Drilling Water Wells	5.73	103	Forage de puits d'eau	5,73
104	Exploration	5.73	104	Exploration	5,73
111	Placer Mining	5.73	111	Exploitation de placers	5,73
112	Short Haul Trucking	5.73	112	Transport routier sur de courtes distances	5,73
113	Slashing, Staking or Line Cutting	5.73	113	Débroussaillage, tuteurage ou déboisement par bandes	5,73
114	Other Resources and Transportation Services (not elsewhere specified)	5.73	114	Autres ressources et services de transport qui ne sont pas mentionnés ailleurs	5,73
115	Reclamation	5.73	115	Remise en état	5,73
117	Other Services Incidental to Mining	5.73	117	Autres services accessoires liés à l'exploitation minière	5,73
Rate Group High		2012	Groupement tarifaire — élevé		2012
101	Diamond Drilling	9.30	101	Forage au diamant	9,30
102	Drilling Gas or Oil Wells	9.30	102	Forage de puits de pétrole ou de gaz	9,30
107	Forestry	9.30	107	Foresterie	9,30
108	Long Haul Trucking	9.30	108	Camionnage sur de longues distances	9,30

Construction

Rate Group Medium	2012
201 Bridge Construction or Road Making	3.89
204 Mixing Plants: Concrete/Transit	3.89
205 Transmission Lines and Towers: Construction/Fabrication/Erection	3.89
206 Electrical Contractors	3.89
207 Excavation: Sewer/Blasting/Seismic/Waterworks/Snow Removal	3.89
208 Building Systems: sprinklers/heating/ventilation/refrigeration	3.89
211 Machine, Carpentry or Glazing Shops	3.89
212 Other Service Trades (not elsewhere specified)	3.89
213 Building Finishing: Installation/Repairs	3.89
214 Plumbing and Pipe Fitting	3.89
216 Welding	3.89
232 Minor Construction and Maintenance	3.89

Rate Group High	2012
202 Buildings: Construction/Repair/Demolition	6.63
203 Construction: Concrete/Brick laying/Masonry	6.63

Services

Rate Group Low	2012
305 Churches, Libraries, Museums or Schools	0.80
307 Recreation Centers and Services	0.80
308 Communication Services	0.80
309 Childcare and Domestic Services	0.80
313 Light and Power Operations	0.80
317 Printing, Publishing or Engraving	0.80
318 Professional Offices	0.80

Rate Group Medium	2012
209 Grounds Maintenance	1.61
210 Lumber Yards	1.61

Construction

Groupement tarifaire — moyen	2012
201 Construction de ponts ou de routes	3,89
204 Installation de malaxage : béton/transit	3,89
205 Lignes de transmission et tours : construction, fabrication et montage	3,89
206 Entrepreneurs en électricité	3,89
207 Excavation : égouts/dynamitage/sismique/adduction d'eau/déneigement	3,89
208 Systèmes de construction : extincteurs/chauffage/ventilation/réfrigération	3,89
211 Ateliers d'usinage, de menuiserie ou de vitrage	3,89
212 Autres métiers du secteur tertiaire qui ne sont pas mentionnés ailleurs	3,89
213 Finition des bâtiments : installation/réparations	3,89
214 Plomberie et tuyauterie	3,89
216 Soudage	3,89
232 Petits ouvrages de construction et entretien	3,89

Groupement tarifaire — élevé	2012
202 Immeubles : construction/réparations/démolition	6,63
203 Construction : béton/briques/maçonnerie	6,63

Services

Groupement tarifaire — bas	2012
305 Églises, bibliothèques, musées ou écoles	0,80
307 Services et centres de loisirs	0,80
308 Services de communication	0,80
309 Garderies et services ménagers	0,80
313 Éclairage et alimentation électrique	0,80
317 Imprimerie, édition ou gravure	0,80
318 Bureaux de professionnels	0,80

Groupement tarifaire — moyen	2012
209 Entretien paysagiste	1,61

215	Property Management	1.61	210	Parc à bois débités	1,61
303	Bulk Oil Dealers	1.61	215	Gestion des immeubles	1,61
310	Heavy Equipment Sales or Service	1.61	303	Vente de produits pétroliers en vrac	1,61
312	Public Accommodations and Services	1.61	310	Vente et entretien de machinerie lourde	1,61
314	Other Business (not elsewhere specified)	1.61	312	Services et accueil au public	1,61
319	Restaurants and Caterers	1.61	314	Autres entreprises qui ne sont pas mentionnées ailleurs	1,61
320	Retail Sales	1.61	319	Restauration et traiteur	1,61
321	Manufacturers and Wholesalers	1.61	320	Vente au détail	1,61
330	Motion Picture, Video Production and Art Performance	1.61	321	Manufacturiers et vente en gros	1,61
331	Aviation Communication Services and Weather Observation	1.61	330	Production cinématographique et vidéographique, performances artistiques	1,61
333	Personal Aesthetic Services	1.61	331	Services de communications destinés à l'aviation et observation météorologique	1,61
343	Photography and Other Arts	1.61	333	Soins personnels et esthétiques	1,61
346	Nature Related Research Services	1.61	343	Photographie et toute autre forme d'art	1,61
352	Consultants Doing Fieldwork	1.61	346	Services à la recherche reliés à la nature	1,61
			352	Expert-conseil qui effectue du travail sur le terrain	1,61
Rate Group High		2012	Groupement tarifaire — élevé		2012
302	Vehicles: Sales/Service/Rentals/Salvage	2.91	302	Véhicules : vente/entretien/location/récupération	2,91
311	Personal Care/Health Care Facilities	2.91	311	Soins personnels/Établissements de santé	2,91
315	Other Service Industries (not elsewhere specified)	2.91	315	Autres services du secteur tertiaire qui ne sont pas mentionnés ailleurs	2,91
334	Courier and Delivery Services	2.91	334	Services de messagerie et de livraison	2,91
337	Security Services	2.91	337	Services de sécurité	2,91
339	Janitorial and Cleaning Services	2.91	339	Services de nettoyage et d'entretien général	2,91
344	Recycling Depots and Operations	2.91	344	Activités de recyclage et de dépôt	2,91
347	Animal Control and Services	2.91	347	Contrôle des animaux et autres services connexes	2,91
Government		2012	Gouvernement		2012
306	Municipal Government	1.53	306	Gouvernement municipal	1,53
401	First Nations	1.53	401	Premières nations	1,53
402	Government of the Yukon	1.53	402	Gouvernement du Yukon	1,53